



Fastställd 2020-11-11

Utgåva 3 Sida 1 (1+16) Ansvarig kommitté SEK Elektrotekniska rådet

© Copyright SEK Svensk Elstandard. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Mekaniska byggsätt för elektronikutrustningar – Kapslingar för placering utomhus – Del 1: Riktlinjer för konstruktion

Mechanical structures for electrical and electronic equipment – Outdoor enclosures – Part 1: Design guidelines

Som svensk standard gäller europastandarden EN IEC 61969-1:2020. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN IEC 61969-1:2020.

Nationellt förord

Europastandarden EN IEC 61969-1:2020

består av:

- europastandardens ikraftsättningsdokument, utarbetat inom CENELEC
- IEC 61969-1, Third edition, 2020 Mechanical structures for electrical and electronic equipment Outdoor enclosures Part 1: Design guidelines

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 61969-1, utgåva 2, 2012, gäller ej fr o m 2023-06-16.

ICS 31.240.00

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a mätning, säkerhet och provning och för utförande, skötsel och dokumentation av elprodukter och elanläggningar.

Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetsfordringar tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284 164 29 Kista Tel 08-444 14 00 www.elstandard.se

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 61969-1

July 2020

ICS 31.240

Supersedes EN 61969-1:2012 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Mechanical structures for electrical and electronic equipment Outdoor enclosures - Part 1: Design guidelines (IEC 61969-1:2020)

Structures mécaniques pour équipement électrique et électronique - Enveloppes de plein air - Partie 1: Lignes directrices pour la conception
(IEC 61969-1:2020)

Mechanische Bauweisen für elektrische und elektronische Einrichtungen - Außengehäuse - Teil 1:
Konstruktionsleitfaden
(IEC 61969-1:2020)

This European Standard was approved by CENELEC on 2020-06-16. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2020 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Ref. No. EN IEC 61969-1:2020 E

European foreword

The text of document 48D/720/FDIS, future edition 3 of IEC 61969-1, prepared by SC 48D "Mechanical structures for electrical and electronic equipment" of IEC/TC 48 "Electrical connectors and mechanical structures for electrical and electronic equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61969-1:2020.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2023-06-16

This document supersedes EN 61969-1:2012 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61969-1:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60068-2-1	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-1
IEC 60068-2-2	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-2
IEC 60068-2-5	NOTE	Harmonized as EN IEC 60068-2-5
IEC 60068-2-6	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-6
IEC 60068-2-10	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-10
IEC 60068-2-11	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-11
IEC 60068-2-14	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-14
IEC 60068-2-27	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-27
IEC 60068-2-30	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-30
IEC 60068-2-31	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-31
IEC 60068-2-60	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-60
IEC 60068-2-78	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-78
IEC 60297 (series)	NOTE	Harmonized as EN IEC 60297 (series)
IEC 60297-3-100	NOTE	Harmonized as EN 60297-3-100
IEC 60917 (series)	NOTE	Harmonized as EN 60917 (series)
IEC 60917-1	NOTE	Harmonized as EN IEC 60917-1
IEC 60917-2	NOTE	Harmonized as EN 60917-2
IEC 61587-2	NOTE	Harmonized as EN 61587-2
IEC 61587-3	NOTE	Harmonized as EN 61587-3
IEC 61969-2	NOTE	Harmonized as EN 61969-2
IEC 61969-3	NOTE	Harmonized as EN 61969-3

. . .

NOTE

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60068-2-75	-	Environmental testing - Part 2-75: Tests - Test Eh: Hammer tests	EN 60068-2-75	-
IEC 60417	-	Graphical symbols for use on equipment. Index, survey and compilation of the single sheets.	-	-
IEC 60529	-	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	-	-
IEC 60695-11-10	-	Fire hazard testing - Part 11-10: Test flames - 50 W horizontal and vertical flame test methods	EN 60695-11-10	-
IEC 60721-3-2	-	Classification of environmental conditions - Part 3-2: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Transportation and handling	EN IEC 60721-3-2	-
IEC 60721-3-4	-	Classification of environmental conditions - Part 3-4: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Stationary use at non- weatherprotected locations	EN IEC 60721-3-4	-
IEC 60825-1	-	Safety of laser products - Part 1: Equipment classification and requirements	EN 60825-1	-
IEC 60950-1	-	Information technology equipment - Safety - Part 1: General requirements	EN 60950-1	-
IEC 61010-1	-	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements	EN 61010-1	-

EN IEC 61969-1:2020 (E)

IEC 61140	-	Protection against electric shock - Common aspects for installation and equipment	EN 61140	-
IEC 61439-5	-	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 5: Assemblies for power distribution in public networks	EN 61439-5	-
IEC 61587-1	-	Mechanical structures for electronic equipment - Tests for IEC 60917 and IEC 60297 series - Part 1: Environmental requirements, test set-up and safety aspects for cabinets, racks, subracks and chassis under indoor condition use and transportation	EN 61587-1	-
IEC 62194	-	Method of evaluating the thermal performance of enclosures	EN 62194	-
IEC 62262	-	Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment against external mechanical impacts (IK code)	EN 62262	-
IEC 62305-4	-	Protection against lightning - Part 4: Electrical and electronic systems within structures	EN 62305-4	-
ISO 15181-1	-	Paints and varnishes - Determination of release rate of biocides from antifouling paints - Part 1: General method for extraction of biocides	EN ISO 15181-1	-
ISO 3864-2	-	Graphical symbols - Safety colours and safety signs - Part 2: Design principles for product safety labels	-	-
ISO 7779	-	Acoustics - Measurement of airborne noise emitted by information technology and telecommunications equipment	EN ISO 7779	-
ETSI EN 300 019-1-4	-	Equipment Engineering (EE) - Environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment - Part 1-4: Classification of environmental conditions - Stationary use at non-weatherprotected locations	-	-
ETSI EN 300 019-2-4	-	Equipment Engineering (EE) - Environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment - Part 2-4: Specification of environmental tests - Stationary use at non-weatherprotected locations	-	-
ETSI EN 300 753	-	Equipment Engineering (EE) - Acoustic noise emitted by telecommunications equipment	-	-

CONTENTS

FOREWORD	3
INTRODUCTION	5
1 Scope	6
Normative references	
3 Terms and definitions	
4 Coordination dimensions	
5 Environmental requirements, tests and safety aspects	9
5.1 Classification of environmental conditions	9
5.2 Static load	
5.3 Dynamic stress	10
5.4 Seismic performance	10
6 Electromagnetic shielding	11
7 Thermal management and acoustic noise suppression	11
Bibliography	12
Figure 1 – Typical outdoor enclosure	6
Figure 2 – Locations of outdoor enclosures	8
Table 1 – Environmental conditions	9
Table 2 – Safety aspects	10

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

MECHANICAL STRUCTURES FOR ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT – OUTDOOR ENCLOSURES –

Part 1: Design guidelines

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61969-1 has been prepared by subcommittee 48D: Mechanical structures for electrical and electronic equipment, of IEC technical committee 48: Electrical connectors and mechanical structures for electrical and electronic equipment.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2011. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) alignment with the content of ETSI EN 300 019 and IEC 60721 series latest editions, particularly with the actualization of climate conditions;
- b) new requirements added to reflect market requirements on environmental issues;
- c) improvement on terminology and overall editorial improvement.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
48D/720/FDIS	48D/723/RVD	

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 61969 series, published under the general title *Mechanical structures* for electrical and electronic equipment – Outdoor enclosures, can be found on the IEC website.

Future standards in this series will carry the new general title as cited above. Titles of existing standards in this series will be updated at the time of the next edition.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- · withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

This part of IEC 61969 is intended as a generic guide for the development of further parts within this series of standards, and it provides design guidelines for outdoor enclosures.

The products covered by IEC 61969 (all parts) are empty enclosures for outdoor locations, to be equipped with application-specific combinations of electrical and electronic equipment, and to be used at non-weather protected locations above ground.

IEC 61969 (all parts) consists of:

- a design guidelines general part (IEC 61969-1);
- a coordination dimension standard (IEC 61969-2);
- an environmental requirements and tests, safety aspects standard (IEC 61969-3).

IEC 61969-2 and IEC 61969-3 should be read in conjunction with this document.

MECHANICAL STRUCTURES FOR ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT – OUTDOOR ENCLOSURES –

Part 1: Design guidelines

1 Scope

This part of IEC 61969 contains design guidelines for outdoor enclosures and is applicable over a wide field of mechanical, electromechanical and electronic equipment and its installation where a modular design is used.

The objectives of this document are:

- to provide an overview of specifications for enclosures focused on requirements for outdoor applications for stationary use at non-weather protected locations, and
- to achieve product integrity under outdoor conditions and to ease product selection for the sourcing of outdoor enclosures from different vendors.

These enclosures are considered to contain any equipment and provide protection for the outdoor installed facilities against unwanted environmental impacts. The installed equipment can be, but is not limited to, subracks or chassis according to IEC 60917 (all parts) or IEC 60297 (all parts). A typical outdoor enclosure is shown in Figure 1.

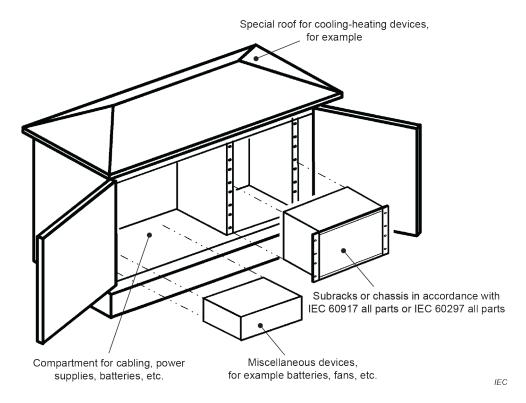


Figure 1 - Typical outdoor enclosure

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-2-75, Environmental testing – Part 2-75: Tests – Test Eh: Hammer tests

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment* (available at http://www.graphical-symbols.info/equipment)

IEC 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP code)

IEC 60695-11-10, Fire hazard testing – Part 11-10: Test flames – 50 W horizontal and vertical flame test methods

IEC 60721-3-2, Classification of environmental conditions – Part 3-2: Classification of groups of environmental parameters and their severities – Transportation and handling

IEC 60721-3-4, Classification of environmental conditions – Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities – Stationary use at non-weatherprotected locations

IEC 60825-1, Safety of laser products – Part 1: Equipment specification and requirements

IEC 60950-1, Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

IEC 61010-1, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – Part 1: General requirements

IEC 61140, Protection against electric shock – Common aspects for installation and equipment

IEC 61439-5, Low-voltage switchgear and controlgear assemblies – Part 5: Assemblies for power distribution in public networks

IEC 61587-1, Mechanical structures for electronic equipment — Tests for IEC 60917 and IEC 60297 series — Part 1: Environmental requirements, test set-up and safety aspects for cabinets, racks, subracks and chassis under indoor condition use and transportation

IEC 62194, Methods of evaluating the thermal performance of enclosures

IEC 62262, Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment against external mechanical impacts (IK code)

IEC 62305-4, Protection against lightning – Part 4: Electrical and electronic systems within structures

ISO 1518-1, Paints and varnishes – Determination of scratch resistance – Part 1: Constant-loading method

ISO 3864-2, Graphical symbols – Safety colours and safety signs

ISO 7779, Acoustics – Measurement of airborne noise emitted by information technology and telecommunications equipment

ETSI EN 300 019-1-4, Equipment Engineering (EE) – Environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment – Part 1-4: Classification of environmental conditions – Stationary use at non-weatherprotected locations

ETSI EN 300 019-2-4, Equipment Engineering (EE) – Environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment – Part 2-4: Specification of environmental tests – Stationary use at non-weatherprotected locations

ETSI EN 300 753, Equipment Engineering (EE) – Acoustic noise emitted by telecommunications equipment